

www.e-rara.ch

Deutsches Lesebuch

Wackernagel, Wilhelm

Basel, 1839-1894

Universitätsbibliothek Basel

Shelf Mark: Wack 2600

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-80765>

[K/C/CH/Q]

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

360, 10. 362, 10. 363, 8. ze jungis 199, 40. z'allir jungift 247, 27. am jungften 953, 11. 26.

juncfrouwe juncvrouwe jungvrouwe junchvrouwe, *ahd.* juncfrowà *schw. f.* *junge Herrinn* 226, 22. 227, 35; *Jungfrau* 155, 9. 171, 2. 360, 26. 369, 13. 397, 37. 409, 13 *fyg.* junfrowe 775, 1. jungfrouwe *st. f.* 983, 11.

juncfröwelin *st. n.* Jungfräulein 411, 42. 415, 6.

junchërre junchërre *schw. m.* *junger Herr* 170, 14. 398, 19. 42. 714, 31 *fyg.* junkhere *nhd.* Junker 944, 26.

junchërrelin *st. n. demin.* junges Herrlein 405, 35.

junclich junklich *adj. s. v. a.* junc (*vgl.* *eltlich*) 424, 30. 658, 7.

jungede *st. f.* *Jugend* 252, 23.

jungeline *st. m.* *Jüngling* 170, 3. 202, 39. 231, 30; *Knabe* 269, 10 *fyg.* 721, 27. 974, 8. jüngeline 652, 9.

jugen *schw. v.* junc machen, *verjüngen* 163, 33. 165, 41. 166, 7. jüngen 914, 5.

jugen *schw. v.* junc werden 612, 29.

jugent *s.* jugent.

junger jungiro jungôro *s.* junc.

Jupiter Juppiter *n. pr. m.* 712, 35. *als Gott der Saracenen* 1001, 1.

juftieren *s.* tjuftieren.

jüwezunge *st. f.* zu jüwezen von jû: Jauchen 250, 24. jugezen jaugezen III, 912, 38.

K C CH Q

C K bei den alam. Schriftstellern s. G.

ka — s. ge —

cadhun, *fem.* cadhuna *altfr. pronominales Zahlw. jeder* 76, 16. *aus lat. usque ad unum sc. omnes?*

kaffen *s.* kapfen.

kaffe *st. f.* Reliquienkästchen, *lat.* capfa 694, 31. 35. *Holl. 11, 33. Koffie Am. 339.*

caha *hes taha f.* cornicula 30, 34. davon tahele Thale II, 230, 27. Dohle.

kaifer *s.* keifer.

kalben *schw. v.* ein Kalb werfen 1017, 30.

calc *st. m.* Kalk, cæmentum 27, 22. *aus lat. calx.*

kalkofen *st. m.* Kalkbrennerey 987, 16.

kalkofer *st. m.* Kalkbrenner 987, 17 *fyg.*

kalden *schw. v.* kalt werden 210, 14.

Kalenbërg Berg u. Dorf bei Wien 948, 21.

Wend. Pl. kallen *schw. v.* viel u. laut sprechen, bellen: *J. 39. 151.* *Ullman 76. 150.* *720.* *ej. præc.* kal für kalle 514, 18. *Namtsjok. 150.* calo *adj. fleet.* calawêr calvus, kahl 30, 10.

kalp, *ahd.* calp chalp *st. n.* Kalb, vitulus 29, 40. 125, 34 *fyg.* 912, 21. *d. h.* ka-leip Kukkind?

kalt *adj.* 769, 6. 19. *c. gen. priv.* 665, 7. mit kol küele zu *lat.* gelus.

kalthër *schw. f.* Kelter 1010, 27. *aus lat. calcitrare.*

kâmelthier *st. n.* Kamel 997, 29.

Kamène *schw. f.* Muse, Camena 447, 39.

kâmênifch *adj.* zu Kamène 448, 19.

kamere camere, *ahd.* wie *lat.* camara *schw. f.* cubiculum 27, 10. 985, 32. *st.* 985, 18; *Schatzkammer* 246, 39. *dazu*

kamerære, *md.* kamerère *st. m.* *Schatzmeister (über Geld Kleinode Waffen)* 230, 20. 35. 285, 15. 386, 29. 406, 17. 412, 17. 485, 21. 491, 28; *Aufscher des Schlafgemaches* 523, 27. 35.

kamererin *st. f.* zu kamerære 446, 19.

kammerfrowe *schw. f.* oberste Dienerin im Schlafgemache 992, 25.

- kampf kamph camph kamf 238, 33. *ind.*
Rocag. kamp 236, 10 fgg. 983, 38. *st. m.* Zweykampf 265, 6. 15. 266, 14. *aus lat.* campus.
 kampfgenoße *schw. m.* Theilhaber des Zweykampfes 648, 4.
 chamfflich *adj. ch.* gewäte Rüstung zum Zweykampfe 638, 34.
 kan für kam 647, 30. 850, 33.
 kanel für kannel *st. f.* Kanne 575, 13. 581, 35. 584, 32. handel III, 492, 6. mit kante kanne (575, 7.) *aus gr. lat.* cantharus.
schl. Khd., 4, 177. kánig *adj.* kamig, schimmlig 947, 22.
 channuffe *st. f.* zu kennen: cognitio 185, 28.
Kannella Hpt 3, 126. kante *schw. f.* Kanne III, 340, 29. kanten gießer 967, 2. s. kanel.
 canzeläre *st. m.* Schreiber, *lat.* cancellarius 190, 19.
 kapfen *schw. v.* mit offenem Munde schauen 395, 34. mit *prep.* an 377, 34. anē kaffen | 857, 24. 229, 4. | zu gaffen (II, 286, 3.) wie kripfe zu grifen, kize zu geiz: *vgl.* diutisch.
 kappe *schw. m.* Hahn, Kapain, *lat.* capo 832, 3. 4. 1060, 33.
 kappe *schw. f.* das Haupt mitbedeckender Mantel, *mittellat.* capa cappa 472, 23. *vgl.* tarukappe; Mütze, Kappe 997, 32. 1064, 25 fgg.
 kappelân *st. m.* Caplan, *mittellat.* capellanus 804, 31. caplan 950, 18.
 cappelle *schw. f.* Kapelle, *mittellat.* cappella 273, 16. cappel *st. f.* 838, 11. Kappel Ortsn. 941, 19. 22.
 käppellin *st. n. demin.* kleine Kapelle 941, 25.
 kappethên für kappethên *st. m.* Hauptmann, *fr.* capitaine 997, 25. 1000, 30.
 kare *adj.* klug, schlau 206, 13. 575, 27; geizig 688, 23.
 kärelich *adj.* klug, schlau 557, 4.
 karchâri s. kerker.
 chareleih *st. m.* Klagegesang 146, 20. mit Karwoche u.
 carfritag *st. m.* Klagefreitag 976, 10. zu

- caren *schw. v.* wehklagen 178, 2.
 kâren s. kâren.
 karfunkel *st. m. lat.* carbunculus 518, 17. 708, 16.
 kâritât *st. f. lat.* caritas: plur. 90, 6.
 Karl *n. pr. m.* 78, 1. *dat.* Karle 78, 6. Karlen 1005, 16. Karl 430, 16. *d. h.* Mann, Greis: *vgl.* Kerl, *gr.* γέρον. J. Grimm RA. 282. Dazu
 Karleman *n. pr. m. dat.* Karlemanne 106, 20. wie irmindeot Volcher. *arbed. ad.*
 Karling Charling Kerline *n. pr. m. patron.* zu Karl 215, 22; *Volksn.* Unterthanen der Karle. Franci 139, 36. 235, 4 fgg. *dat. pl. Landsn.* Frankreich 238, 12. *Ani 996-507-507-102.*
 Karlus *altfr. n. pr. m.* Charles 77, 5. *acc.* Karlo 76, 15. 77, 5. Karle 76, 20. *lat.* Karlus (Carolus Karulus 983, 2.) Karlum. karrâsche *schw. f.* Wagen, *fr.* carroffe 413, 2. 414, 41.
 Kaffander *n. pr. f.* Cassandra 449, 38. 450, 20.
 kaffe, *ahd.* chafsto *schw. m.* Kasten, *mittellat.* casto 764, 6. arca (*verstanden* arca) 27, 28.
 kaffel chaffel *st. n.* befestigter Ort, Stadt, *lat.* castellum 185, 1. 302, 3.
 kaffelân *st. n.* castilisches (*span.* castellano) Pferd 397, 40.
 Katelange *Landsn.* Catalonien (Gotholania) 422, 2.
 Cathelyn *schw. m.* Catilina 1062, 30.
 Kätterlein *n. pr. demin.* zu Catharina 968, 27.
 cauf caufen s. kouf koufen.
 kawimizzi s. gewimez.
 Kayn *n. pr. m.* Rain 787, 7. *einsyllbig* wie II, 85, 19.
 kayneft *adv.* niemals 1042, 1. zu kein wie einest einmal zu ein.
 kaze *schw. f.* 561, 17 fgg. 675, 37 fgg. zu *lat.* catus Kater (561, 17 fgg.) wie Färfe

Karlinge Thesm. 3, 6.

Karwendie Litani. 911.

Kasteln Adama. 2422. 2524.

Katore idem. m. 56417. 565, 8. 26.

Kappe Fabel, 117. 131.

Ch. Henry Adelpes Kdr. 666.

is Kempte Nelsona 357. 7375. 6036. 8827.

Love Beachy Ulr. 743.

Kuh zu *far*, *Bremse* zu *breme*, *goth.* *gaitfa*
Geiß zu *lat.* *hædus*, *lunze* zu *lewe*; *vgl.*
vohe u. *vuhs*.

kēc *s. quec*.

kēden chēden *s. queden*.

keillerin für kēllerin *st. f. Kellermeisterinn*
975, 34.

kein *s. gegen*.

kein *numerales Adjectivpron. aus dekein*:
irgend ein 412, 35. 432, 11; *verbunden*
mit ne s. v. a. kein (dann für nekein wie
weder für neweder?) 291, 28. 334, 15.
393, 25. 413, 28. *mit andern Negat.* 343,
10. 383, 1. 453, 4. *mund. gein*: *geiner hande*
keinerley 723, 26. 724, 14; *ohne ander-*
weitige Verneinung 332, 27. 346, 38. 350,
11. 383, 25. 529, 26. 706, 39.

keifer *kaifer*, *ahd. cheifer st. m. Kaiser*,
lat. Cæsar 179, 3. 235, 1 *fgg.* 385, 9.
389, 26. 430, 16. 431, 18. 956, 16. *von*
dem dazu gehöri gen n. pr. getrennt 139, 3.
979, 39.

keiferin *st. f. Kaiserinn* 796, 28.

keiferlich, *ahd. cheiferlih adj. augustus*
145, 23; *herrlich, statlich* 384, 8. 712, 4.

Röm. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

743, 5. 744, 23. *Bohr. W. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.*

keifertuom *st. n. Kaiserthum* 892, 26.
cheifuring *st. m. Kaisermünze*, *byzanti-*
nische Goldmünze 65, 11. *wie pfenninc*
schillinc helbelinc Silberling.

st. kēl chēle, *ahd. cēlā schw. f. Kehle, Hals*
28, 28. 164, 10. 619, 21. 994, 12. kēle
st. 994, 12. *gr. γέλω, lat. gula*.

kelberin *adj. von einem Kalbe* 401, 35.

chēlen *s. quēln*.

kēller *st. m. Keller* 243, 29. *aus lat. cella-*
rium wie cēlur gurgustium 30, 42.

kēller *st. m. Kellermeister*, *cellarius* 803, 34.

keltene 772, 5. *d. h. keltin* 966, 19. *f.*
zu kalt: Kälte.

kemenâte chemenâte kemmenâte 269.
994. *ahd. chemenâtā schw. f. heizbares*

Wörterbuch.

Gemach, *mittellat. caminata: Schlafgemach*, *Konst. Alex. 189 (191)*
151, 9. 415, 11. 416, 32. *st.* 992, 26. 994,
7. 10. *Frauegemach* 170, 39. 225, 3 *fgg.*
269, 2. 285, 32. 461, 14. 467, 10. 477, 3.
524, 26. 544, 10 *fgg.* 627, 38. 845, 21.
st. dat. apoc. chemenât 502, 13. *Studier-*
zimmer 351, 13. *Kemenât Ortsn. Kem-*
nath (Tirol, Oberpfalz) 605, 6. *vgl. brüte-*
chemanâtâ.

kempfe kemphe kenpfe, *ahd. cempheo*
khenfo schw. m. Zweykämpfer 72, 13.
239, 2. 385, 1. *als Stellvertreter eines an-*
dern, gladiator 30, 42. 688, 9. *nhd. Kämpe*.

kempfen, *md. kempen schw. v. käm-*
pfen (zu zweyen) 886, 32. 983, 22. 32.
chēnâ kēnt s. quēnâ hint.

keppelin *st. n. demin. zu kappe* 692,

- Wären angl. Namenst.* **kërren**, *ahd.* cërran *st. v.* garrulare grünen? 30, 22. *rauschen, sausen* 578, 34. *Engl. 89.*
Amst. 2, 17. *Geog. 497.* *ahd.* girren? *lat.* garrire.
Kerubin *n. pr. m.* Cherubin 428, 31. 429, 1.
kerze schw. f. Kerze 407, 17. 931, 26. 935, 13. *von lat.* cera.
kerzftal *st. n.* Gestell für eine Kerze, Leuchter 409, 17.
kêfe für kâfe *st. m. lat.* cafeus 1021, 31.
keftigung *st. f.* castigatio 1044, 12. *vgl.* *ahd.* kasteien.
Alts. 155 ff. **ketene** *st. f.* 646, 24. *ketten* 954, 18. *kettin* 1049, 7. *dat. pl.* chetin 278, 1. *ahd.* chetinna 58, 24. *ketinâ schw. f.* 110, 13. *Kette (wie ferfana nhd. Ferse) lat.* catena; *als Gauklergerath* 442, 35.
keufen *s.* koufen.
Myth. Gr. **këveere** *schw. m.* Heuschrecke oder Käfer 533, 16. *aus gr.* ζόραβος, *lat.* crabro scarabæus? *vgl.* krebze.
Hyl. 67, 161. **kezel** *keßel st. m.* Keßel 361, 29. 835, 22. 1034, 25. *aus mittellat.* caldarium?
keßelvar *adj.* *von Keßelfarbe: kupferroth od. rußig schwarz* 1018, 6.
kezer *st. m.* Ketzer, *gr. lat.* Catharus 674, 27 *fgg.* *k. des glaubens* 1039, 2, 16.
kezerie *ketzerrey st. f.* 675, 1 *fgg.* 1039, 36.
kezerlich *ketzermäßig: adj.* 1008, 31; *adv.* 679, 5.
kh — ch — s. k —
ki — chi — s. ge —
kiben *schw? v.* scheltend zanken, keifen [Nammsh. 117.] 747, 16; *kib heftiger Eifer* II, 154, 38. 155, 13. *vgl.* kiveren.
chiechen *s.* quihhan.
kiel *st. m.* Kiel: Schiff 450, 24. 460, 10. 582, 23.
kiefen, *ahd.* chiofan kiofan *chiefen st. v.* prüfen, beurtheilen 116, 23. 122, 28. 31. 33; *erwählen* 48, 16. 106, 15. 383, 32. 392, 16. *Præd. des Obj. mit zi* 274, 34.

- anom. cj. præt. ni curet sq. inf. nolite (wie wollen zu wählen)* 102, 25; *sehen* 356, 18. 417, 34. 422, 12. *sq. acc. e. inf.* 485, 10. *den tôt k. sterben* 287, 28. 676, 17. 735, 2. *an k. e. acc. dupl.* 317, 3 (*Lachm. dinen schenken*). *Gr.* γέωω, *lat.* gulto. *angor* *supra.*
chiefunga *st. f.* iudicium 120, 18.
kileche *chilche chilichâ s.* kirche.
Kilchzarten *Dorf bei Freyburg im Breisgau* 943, 13. *davon Kilchzarter* 942, 38. *Zarten lat. celt. Tarodunum. Schreiber Pflösch. 4.*
chilôthzffo *schw. m.* confors 32, 18. *zu lôz.*
chinamno *adj.* *desselben Namens* 36, 1. *Winkl. 79. An.*
kindel *st. n. demin.* Kindlein 905, 21.
kindelin *chindelin, ahd. chindili st. n. demin.* Kindlein 52, 30. 250, 29. 417, 13.
kindiglich *alle Kinder* 680, 21. *s.* gelich.
kindisch *adj.* *nach Kindesart, kindlich* 330, 16.
chindifke *st. f.* *zu kindisch: Kindesalter* 252, 22.
kindtraht *st. f.* *Tragen eines Kindes, Schwangerschaft* 1010, 8.
king *s.* künig.
cinipoum *st. m.* *für kienboum Föhre* 181, 23.
kinne, *ahd. cinni st. n.* Kinn, mentum 28, 29. 382, 38. 423, 30. 523, 5. 786, 1. *künn* 1053, 17. *gr.* γένος, *lat.* gena.
chinnibahho *schw. m.* maxilla 40, 25.
cinnipeini *st. n.* mandilla *d. i.* mandibula 28, 28.
cinnizan *st. m. pl.* cinnizeni maxillares 28, 29.
kint *chint, ahd. chind, mud. kënt* 290, 8. *st. n.* Kind 63, 22. 329, 9. 13. 330, 3. 334, 12. 341, 8. 342, 24. 345, 17. 362, 31. 391, 18. 423, 25. 913, 12. *Anrede eines Weibes* 214, 6. 961, 5. *der Zuhörer eines Geistes* 52, 7. 950, 2. *gotes k.* 209, 17. 1024, 22? *des dâvilis, tievels* 176, 15. 221, 4. *von kinde von Kindheit an, a puero* 308, 15. 391, 32. *Participiale Bildung zu kunnen küenne.*

gutes wirt. Thun verrat predicans die zu seligen late in gods wirt

Fikand 2, 192. Hpt 4, 29.

gutes wirt Renner 202. Hpt 2, 210. Nind. Hark. Sup. 155. 156.

von wirt auf Nind 2, 21.

Runde Von De Graven. Die van Heiligen haale.
Kyche Ranner. Ch. u. 22. 17. 17. 17. 17. 17.

Kyche. Kyche zwaarte Nanner. 17. 17. 17.

kintheit *st. f.* Kindesalter 772, 21.

kinthlich *adj.* einem Kinde gemäß od. eigen 330, 1. 343, 17. 697, 4. 17. 743, 9. jung 422, 8.

kipāgan *st. v. c. dat.* streitend Stand halten 74, 11. *vgl.* gelstriten.

kirche chirche, *alam.* kilche chilche 214, 21. 216, 30. 685, 7 *fgg.* 897, 27 *fgg.* 930,

wie Kilgerde 34. 943, 23. *ahd.* chilichā 126, 20.

Gr. 3. 116.

schw. f. Kirche 249, 24. *aus lat.* circus circulus: runde und halbrunde Form der Taufkapellen/und der Chöre. *Agincourt. Adit. 63.*
chirhrēht *st. n.* wozu man der Kirche verpflichtet ist 249, 29.

kirchtag *st. m.* Jahrestag einer Kirche, Kirchweihe 949, 20. 950, 28.

chiferib *s.* gafirip.

kifsling *st. m.* Kiesel 836, 8. *Apr. d. d. 20. 7.*

N. 1274.

kifte *st. f.* Kasten, *gr. lat.* cista 514, 7.

kittel *st. m.* Rock von Leinenzeug 934, 14.

kiufche, *ahd.* chiuufke *adj.* schamhaft, keusch 140, 30. 387, 1. 402, 18. 411, 32.

607, 26. *nach relig.* Gelübde unvermählt 761, 20. 765, 28; *mäßig im Essen und Trinken* 413, 38. 586, 29. *Hpt. 1. 34.*

kiufche *st. f.* Schamhaftigkeit 421, 7.

kiufcheit *st. f.* Keuschheit: küfcheit 280, 24. *die gelobte Enthaltſamkeit der Geiſtlichen* 534, 33. küfcheit 985, 40.

Wörterb.

kiveren *schw. v.* zanken 903, 20. zu kibēn.

Kiverer *ſing. n. pr. m.* Zänker 903, 17.

kivme *s.* kāme.

kize kitze, *ahd.* cizi *st. n.* zu geiz: Zicklein, hædus 30, 21. 516, 8. 1030, 5. *vgl.* kapfen.

klā *s.* klāwe.

klafen claffen *schw. v.* das Maul aufreißen: viel und heftig reden, schwatzen 564, 31. 768, 17. 790, 7.

klaffert *st. m.* Schwätzer, Aſterredner 970,

klafere

11. 12. 35. **KL** von der welte *ſing. n. pr. m.* Schwätzer von der Welt 903, 12.

Klafunmuo⁵ *ſing. n. pr. m.* Schwatzeleiſi 904, 35.

klāfter clāfter *st. f.* Maß der ausgebreiteten Arme 231, 38. 265, 9. 498, 16.

klage *st. f.* Klage: *activ.* 643, 11. *passiv.* 328, 12.

klagelich *adj.* klagenswerth 818, 11. kle- gelich 806, 2.

clageliet *st. n.* Klagelied 519, 4. 783, 14. *Tit. 46x*

klagen elagen chlagen, *ahd.* chlagōn *schw. v. pr. zsgz.* chläit 220. *prät.* kloite

994. *pte. perf.* gekleit 386, 2; *pte. präs.* klagedez 373, 31 (*vgl.* helm). *pte. perf.*

claget 297: *transit.* beklagen, worüber kla- *9 Koen. 14, 15. 18.*
gen 146, 19. 167, 16. 333, 35. 374, 7. *Job. 24. 11.*

406, 36. 643, 15. *refl.* 129, 8. mit ab 954, 34. *c. acc. & dat.* 199, 4. 994, 3. *pte.*

präs. passiv. 909, 23; *intr.* klagen 220, 14. 287, 11. 333, 40. *c. gen. & dat.* 297, 29.

pr. geklagent mit von 888, 25.

klaggâr *adj.* klagend, klagbar 1042, 17.

clanc *st. m.* Klang, Melodie 654, 29.

clappern *schw. v.* klappern 933, 14. zu klopfen.

klâr clâr *adj.* glänzend schœn, *lat.* clarus 395, 21. 409, 13. 417, 15. 419, 21. 424, 8.

425, 25. 431, 23.

clären *schw. v.* clâr werden 424, 29.

Clâris *n. pr. f.* Clarissa 546, 28 *fgg.*

klāwe, *apoc.* klā *st. f.* Klauē 648, 8. 37.

klè clè *st. m.* Klee 269, 38. 378, 28. 388, 7. 449, 9. 478, 6.

klèbluome *schw. f.* Kleeblüte? Blume im Klee? 621, 32. 623, 2.

kleffifch *adj.* geschwätzig 784, 36.

klegelich *s.* klagelich.

clageleiche *adv. activ.* klæglich 1030, 18.

kleiben *schw. v. fact.* zu kliban (*st. v. fest*
hangen, haften) befestigen: *cj. prät.* gi-

kleibtin 77, 13; *schmieren, verstreichen*
(Ofen): *imp.* kleip 1030, 7.

c. acc. dat.
Athys. 1. 6r.

kleiden cleiden klaiden *schw. v. kleiden*,
ankleiden 284, 32. 699, 26. 700, 7. 911,
34. *præc.* kleite 355, 7.

kleinât s. cleinôte.

chleinchôfig *adj.* differtus d. h. difertus
120, 7.

chleinchôfôn *schw. v. differere* 119, 14.

kleine cleine chleine klein *adj. fein, zierlich* 365, 39. 410, 27. 514, 10; klein 267, 30.
269, 6. 275, 1. 371, 20. 405, 35; wenig d. h.
nichts 848, 16. *subst.* ein cleine ein wenig
618, 25. c. *gen.* 594, 9. *Ablaut* zu klin.

Amis 107. 1049.

kleine, *ahd.* kleino *adv. fein, zierlich*
77, 24. 79, 10. 306, 20. *genau* 459, 7;
wenig (*euphemist. für nicht*) 209, 14. 331,
22. 339, 5. 449, 12. 574, 26. 627, 34.
kleinen 796, 3. 843, 30. 851, 32. *vgl.*
lüzel felten wêene.

kleinfüeg *adj. fein zusammengesetzt, zart*
585, 19. *vgl. nhd.* geringfügig.

kleinî *st. f. Zierlichkeit* 77, 21. 78, 27.

chleinlift *st. m. solertia* 151, 22.

cleinôte *st. n. zierliches Gastgeschenk* 285,
37; kleinât (*wie heimôte mânôt nhd. Heimat*
Monat) *Kostbarkeit, Kleinod* 830, 9. *Gr.*
2, 257.

kleit *st. n. Kleid* 347, 10. 351, 17. 19.
363, 28. 614, 3. 4. 682, 29. 699, 29. *acc.*
pl. kleide 515, 34.

Clémentin *st. f. lat. Clementinæ das von*
Clemens v. herrührende 7. Buch d. Decreta-
lien 1067, 3.

klêren d. h. klâren *schw. v. klâr machen*
885, 18.

klige *schw. f. Kleye* 836, 4.

climmen, *ahd. chlimban st. v. klimmen*,
scandere 56, 19. 717, 25. 912, 27.

klîn *adj. klein* 1009, 11. *wie noch mundartl.*

23. 24. 877. 79. klingen elingen *st. v.* 192, 15. 393, 10.

Klinfor Clinfor *n. pr. m. sagenh. Stern-*
deuter und Dichter 745, 1 *fgg.* 748, 23.
749, 1 *fgg. dat.* Clinforen 747, 11.

klöbe *schw. m. gespaltenes Holz zum Vo-*
gelfangen 588, 18. *vgl. klüben.* Jer. 4. 26.

klöpfen klophen chlopfen *schw. v. an*
die Thür kl. 627, 21 *fgg.* 918, 35. *pr. ge-*
klopfe 384, 20. *besung. 1022 (97). 1. 777.*

klöfter clöfter *st. n. lat. claustrum* 248, 14.
664, 38. 682, 26. 789, 39. 902, 16 *fgg.*
pl. klæster 901, 30. 654, 36. 33.

klöfterhalb *adv. auf der Seite des Klosters*
841, 2. *vgl. halbe.*

klöfterlich *adj. dem Kloster angemessen*
681, 24.

klöfterman clöfterman *m. Mönch* 554, 9.
800, 9.

klöfterritter *st. m. Ritter der wie im*
Kloster lebt 681, 30 *fgg.*

klöfterfite *st. m. Gebrauch des Klosters*
681, 23.

klüben clüben chlügen *schw. v. stückweise ix.*
abbrechen, pflücken 542, 12. *Ann.* 635, 40. *clabta.*
41. 978, 11. *cj. præc.* geklûbeti 881, 2.
mit klöbe und

kluft *st. f. Spalte* 700, 15. II, 104, 5. *zu*
klieben spalten, gr. γλῦφο, lat. glubo. Athys. 1. 77f.

kluoc kluog cluog *adj. zierlich, fein* 406,
17. 408, 25. 410, 25. 417, 35. 927, 2. *an*
den sinnen kl. 847, 21; *geistig gewandt:*
weise 785, 12. 1029, 30. *cl. auf geschick* zu
951, 22; *weichlich, üppig* 847, 6. 850, 4. *γλῦφο.*

klußkeit *st. f. Klugheit* 785, 11; *Üppig-*
keit 843, 39.

clûs klûß *st. f. Klausen, mittellat. clusa*
248, 14. 998, 13.

knabe knab *schw. m. Knabe* 712, 24 *fgg.*
Jüngling, Junggeselle 517, 3. 6. 913, 16 *fgg.*
vgl. enuoff.

knappe chnappe *schw. m. s. v. a. knabe:*
Knabe 252, 23. 395, 10 *fgg.* *Junggeselle*
516, 11. 15; *Diener, Lehrling* 694, 18.
vgl. degen u. knecht. Zu knabe wie Rappe
zu Rabe, Trappe zu traben.

^{It}
Alinda (Cassini) B. cap. 98, 10. 108, 110. 139, 21. 222, 20.
Niderm 2726.

Klutere 90427.

Klieben. N. 67, 6.

Knechtstube hildensstij. Litanei 25.

conspicue 877.2f.

knebelin *st. n. demin. Knäblein* 714, 2.
 knebelein 1016, 18. 28.
 knēht gnēht 160. 14. 15. *Jh. u. mnd. knēcht*
st. m. Knabe, puer 98, 15; *Diener* 231, 5.
 243, 10. 245, 24. 247, 18. 383, 33. 535,
 19. 20. eigen kn. 764, 15. 25 (*Zusammen-*
setzung?); *Adlicher der noch nicht Ritter*
ist 742, 28. 938, 8. 958, 9; *Lehrling* 789,
 2. 10; *Held* 160, 2. 179, 32. 199, 36.
 254, 6. *wie degen u. knappe. Vgl. enuofl.*
 knellen *schw. v. intr. mit Geräusch zer-*
brechen 1062, 19.
 knie, *ahd. chniu, mnd. knē st. n. Knie*
 56, 30. 212, 13. 229, 36. *gr. γόνυ, lat. genu.*
 kniefchibe *schw. f. Kniescheibe* 258, 16.
 knien 412, 34. kniuwen *schw. v. knieen*
 933, 37. nider kn. 933, 9.
 knoph knopph *st. m. Knauf, Knopf (am*
Schwertgriff) 737, 38; *Knoten* 934, 35. *vgl.*
nhd. knüpfen.
 knöpfelîn *st. n. kleiner Knopf* 408, 23.
 enuofl *d. h. enuofal st. n. Geschlecht* 63,
 19. *mit bichnāan irknāhan Knān Vater*
 III, 797, 19. *knabe knecht, lat. gnafci*
gnofcere, gr. γνήσιος γρηώσκεν zu γένος
genus könne kunnen; vgl.
Knān (impl. 1, 2)
 chnuatlichō *adv. naturaliter* 44, 31. chnuat
 natura.
 knuttel *st. m. Knüttel* 1021, 17. *aus mit-*
tellat. contulus von contus.
 chō *s. kuo.*
 cocatrille *schw. m. Crocodil, mittellat.*
 cocodrillus 718, 14.
 cōf *s. kouf.*
 chokch *s. quec.*
 kol col, *ahd. cholo schw. m. Kohle* 27, 16.
 478, 19. 775, 3. 834, 30 *fgg. zu kalt.*
 colley *st. n. Collegium* 1045, 1. 10.
 Kolne Colne *Ortsn. Köln, lat. Colonia*
 186, 6. 725, 16 *fgg.*
 colorici *lies choleric* 769, 37.
 komen *s. quēmen.*

concieneje *schw. f. Gewissen, lat. con-*
ficientia 860, 5. *confcienti* 873, 25.
 concili concilli concilij concyli *st. n. Con-*
cilium 731, 8. 1039, 3. 1045, 14. 1046, 19.
 concordieren *schw. v. einträchtig seyn,*
lat. concordare 897, 12 *fgg.*
 konig koning kōning koniginne *s.*
 künee küneginne.
 chōnni *s. küene.*
 cons *altfr. m. comte, lat. comes* 398, 1.
 Constantin *n. pr. m. Constantinus: C. der*
Große 385, 32. *Constantinus* 729, 28; *Va-*
ter v. K. Rothers Geliebten 228, 2.
 Conftinopele *Ortsn. Constantinopel* 268, 32.
 contemplieren *schw. v. geistlich beschauen,*
lat. contemplari 897, 7 *fgg.*
 convent *st. n. geistl. Gesellschaft in einem*
Kloster, lat. conventus 903, 24.
 conventbruoder *st. m. Klosterbruder*
 903, 23. *Kenne 41?*
 kopf copf koph chopph *rundgeformter*
Becher, mittellat. coppa cuppa 170, 37.
 241, 22. 575, 6. 755, 15. II, 55, 31; *kop*
Kopf (vgl. Hirnfchale, lat. testa fr. tête)
 1022, 7. *Tasche - 2. Schüssel*
Schüssel
 kōr chōr *st. m. gr. lat. chorus: Schaar,*
Abtheilung 194, 19. 311, 9. 680, 35; *Hin-*
tertheil der Kirche 523, 20. 784, 22.
 köre *s. kür.*
 korfel *st. n. Ausschlag, Schorf?* 1022, 16.
 mundartl. *Kurfes.*
 korn corn chorn *st. n. Getraidekorn* 164,
 34 (*s. gelich*). 165, 19; *Getraide* 79, 12.
 164, 23 *fgg. auf dem Acker* 634, 1 *fgg.*
 927, 23; *Weizen, triticum* 27, 26. *Mit*
cherne zu lat. granum.
 korōn corōn chorōn *schw. v. den Geschmack*
versuchen, kosten 31, 4 (*l. guftat od. gufta-*
vit); *versuchen* 118, 32. 33. *c. acc.* 56, 2
 (*inf. gachorōn*). *c. gen.* 106, 24. 147, 34.
 Zu kiefen.
 corōnā *s. krōne.*

korp *st. m.* Korb 543, 20. 544, 5 fgg. 1020, 27. *aus lat.* corbis.

corter chorter *s.* quarter.

chorunga chorunka *st. f.* temptatio 56, 1. 58, 13.

cofa *altfr. f.* chose, *lat.* caufa 76, 16.

kôfa *st?* schw? *f.* Rechtshandel, *lat.* caufa 72, 14.

kôfen cöfen, *ahd.* kôfôn chôfôn *schw. v.* reden, *lat.* caufari 104, 13. 122, 35 fgg. 140, 32. 974, 33.

kofthber für kostbare *adj.* kostbar 931, 23.

kofte koft *st. f.* Preis einer Waare 411, 18. 36; Ausgaben, Aufwand 743, 21. 745, 32. 767, 17. 768, 1. 2. 851, 38; Zehrung, Speise 741, 14. 761, 42. 765, 4. 1011, 5. zu koften choften.

köftel *st. n.* demin. feine Speise 914, 13.

koften, *ahd.* coftôn *schw. v.* versuchen, prüfend beschauen 466, 24. probatus ca-coftôt 28, 23. mit *lat.* guftare zu kiefen.

koften choften *schw. v.* zu stehn kommen, *lat.* confitare, *fr.* coufter couter 642, 34. *c. acc.* 1021, 14. *acc. dupl.* 984, 3. *ptc.* perf. koftet 925, 34. *vgl.* kofte.

koftenlich *adj.* kostbar 407, 36.

Côftenz Ortsn. Constanz, *lat.* Constantia 839, 14 fgg. 930, 29. Cofstantz 1037, 16 fgg.

kofthlich *adv.* köstlich: *superl.* aller kofthlicheft 1045, 13.

kofthlichayt *st. f.* Aufwand 1046, 40. köftlichkeit 1037, 4.

kôt *st. n.* Koth 1011, 25. für kât (III, 341, 4): *gr.* γῆ.

kôtm an *m.* der im Koth steckt 835, 9.

kouf couf chouf, *ahd.* cauf, *md.* cōf *st. m.* Handel, negotiatio 46, 17. 219, 27. 229, 12. 244, 32.

koufen coufen caufen *schw. v.* kaufen, emere 30, 16. 100, 33. 244, 20 fgg. 363, 10. keufen 657, 22. 1016, 23 fgg. loskaufen, redimere 301, 34; *bildl.* erwerben, ver-

Nö. 11747.

dienen: mit an 332, 20. 338, 10. *aus lat.* caupo.

covertiure *st. f.* schirmende u. schmückende Verdeckung d. Rosses, *fr.* couverture 440, 21.

krâ *st. f.* Krâche 380, 17. 19. *schw. pl.* krêgen 1053, 25. *vgl.* kradem.

kractar *st. m?* Character, zauberischer Schriftzug 1008, 27.

kradem *st. m.* Geschrey, Lärm 513, 35. zu krâ krâhen chreho.

kraft craft chraft *st. f.* Kraft, Gewalt: virtus 28, 17. 45, 3 (*hereftiô* für *chreftiô*). vis 58, 22. 539, 31; Heeresmacht 199, 10; Menge, Mannigfaltigkeit 230, 24. 268, 26. 292, 31. 326, 39? 407, 8? 461, 3? III, 424, 7. 438, 18.

krage *schw. m.* Hals 1022, 26.

kraiz *s.* kreiz.

krâm *st. m.* Kaufmannsbude 1021, 16.

kranc krank cranc *adj.* schwach 238, 10. 277, 29. 361, 7. 538, 37. *c. gen.* 421, 27. geschwächt: vernichtet 613, 34. 615, 2; gering, schlecht 316, 21. 26. 674, 36. *c. gen.* 643, 18; krang krank 984, 13.

krangkeit *st. f.* Krankheit 995, 32.

cranuh *st. m.* Kranich 30, 41. *gr.* γέρανος, *lat. grus.* *Kranich* Byenig S. 155. 151.

kranz *st. m.* Kranz 393, 25. 513, 16. 576, 13. 608, 12. bluomen kr. 398, 17.

krape *md.* für krapfe *schw. m.* Haken, Klammer 990, 15; Querbalken? 1036, 3.

crâwen *schw. v.* beißen, jucken 759, 39. *nhd.* krauen, *gr.* γράω. *fitow* 549.

crèatiure *st. f.* Geschöpf, *fr.* créature 351, 25. 864, 33; créature *lat.* creatura 726, 26. *schw.* 856, 21 fgg. 876, 16.

krêhze, *ahd.* crêpazo *schw. m.* locusta 28, 3; Krebs 693, 27. *vgl.* keverc. *Freid.* 390.

credeler *st. m.* Abergläubischer, *lat.* credulus? 904, 23. *Hpt* 5, 10.

krefhtger *st. m.* die virtutes der himml. Hierarchie 884, 31.

lich u. spae 200.

Eura 6, 4.

schw. m. 851, 35.

Wand. Rev. 175, 6.

progr. viel eaten Atlas S. 76.

Rud. 49, 1.

Siv. 201.
fr. forae

Kranz in M. N. 88, 87.

Kranz in G. 2549.

Kranz in P. 11.

Kranz in 1. Aug 1761.
mit einander 2110

Krimhilt. Grimhiltig. Trud. Wigand. v.

Kristenlauke 677. 2. 14.

krefteic kreftec, *ahd.* krefteic krefteig
 chrefteig *adj.* kräftig, stark 72, 13. 98, 3;
 gewaltig, groß 140, 38. 327, 35. 741, 16.
 krefteclichen *adv.* mit Kraft 495, 27.
 krefteclich 844, 31.
 krêge *s.* krâ.
 chreho *schw.* m. carrulus l. garrulus 29, 25.
 kreiz kraiz creis *st. m.* Kreis 934, 17;
 Kampfplatz 236, 9 fgg.; Gau, Provinz
 534, 14. 705, 19.
 krenghlichen *adv.* zu kranc: schlecht, un-
 würdig 870, 2.
 krenke *st. f.* zu kranc: Theil des Leibes
 zwischen Rippen u. Hüfte, Weiche 409, 27.
 krenken *schw.* v. kranc machen, schwächen
 od. vernichten 403, 26. 687, 22. 734, 26.
 gekrenken 734, 2.
 krenzeli krenzli *st. n. demin.* Kränzlein
 885, 22. 24.
 chrêfem *s.* krifme.
 krey *s.* c. rye.
 kriece eriec chriec krieg, *md.* krig *st. m.*
 Widerstreben 455, 11. 638, 30. Anfechtung
 761, 1. Wettstreit 744, 39. Streit,
 Kampf 909, 30. 916, 31. 937, 8 fgg.
 Kriech, *ahd.* Kriach *st. m.* Grieche, *lat.*
 Græcus 78, 13. 80, 34. Krieche Crieche
 Crieche *schw.* *md.* 177, 22. 181, 6. 10.
 260, 37 fgg. *mhd.* 587, 29. ci Criechin in
 Griechenland 181, 31. in Kriehen 1034, 35.
 von Kr. 605, 22. 951, 13.
 criechefeh kriechefeh criechefeh
 kriefeh 678, 32. *ahd.* chriechehik
adj. griechisch 259, 8 fgg. 443, 25; *schw.*
f. chriechehikâ (vgl. frenkifg) griech. Sprache
 142, 3. chriefkâ 141, 36. *unfl. neutr.* in
 criechefeh auf griechisch 711, 29.
 kriechen criechen *st. v.* kriechen (*Wärmer*)
 383, 22. 432, 25. 770, 20. *ej. pr.* gecrieche
 770, 23.
 krieg krig *s.* kriece.

krigen für kriegem *schw.* v. entgegen, zu-
 rückstreben 855, 6.
 Krimhilt, entstellt Kriemhilt *n. pr. f.*
 Schwester der burgundischen Könige, Ge-
 mahlinn Siegfrieds u. Attilas 293, 25 fgg.
 475, 12 fgg. 695, 8. 952, 3. *gen.* Krimhilt
 295, 16. Krimhilde 296, 33. Kriemhilde 480,
 14. *dat.* Kriemhilde 476, 20. *acc.* Kriem-
 hilde 471, 5. Kriemhilt 798, 31. *s. v. a.*
 Helmkampf: *s.* Ifengrin u. Hilt.
 chripfa *st. f.* Krippe 131, 3. chrippe
 197, 10. krippe *schw.* 727, 28. zu grifen:
 vgl. kapfen.
 krifem *st. m.* *ahd.* chrifmo *schw.* m. Chris-
 sam, *gr. lat.* chrifma 32, 27. 789, 29. *xresoma 204. 5/16.*
 1009, 24. chrêfem 219, 28. *742.*

Krift Chrifst *n. pr. m.* Christus 76, 9.
 89, 23. 216, 11 fgg. 354, 1. 355, 29. 391,
 13. 428, 7. 572, 19. 574, 24. *gen.* Kriftes
 80, 15. 83, 20. 568, 18. 23. *dat.* Krifte
 84, 17. *acc.* Chriften 168, 4; druhtin Kr.
 der Herr Chr. 83, 29. 85, 38. Jêfus Kr.
 568, 12. 684, 38. *dat.* Jêfû Krift 341, 33;
 wizze Kr. Bethörung 103, 24. vgl. got.
 Abgekürzt xpift, *gen.* xpif, *dat.* xpe, *acc.*
 xpan wie *nom.* xpif xpe d. h. XPC Xριστός
 32, 9 fgg. 159, 6. 252, 39. xrist 103, 24.
 vgl. Jêfus.
 criftall *st. m.* Krystall, *gr. lat.* crystallus
 968, 24.
 kriftallin *adj.* krystallen 441, 37.
 Criftân *n. pr. m.* Christian 837, 22.
 kriften criften criftin, *ahd.* chriftiâni *Wiesl. 79. Ann.*
 76. chriftâni 52, 5. 9 fgg. *adj.* aus *lat.*
 christianus: christlich 52, 9 fgg. 76, 23. *Hachm. Gog. 572.*
 392, 10. 525, 8. III, 51, 12. 58, 16; *st. m.*
subst. Christ 52, 5. 17 fgg. 232, 32. 274,
 29. 297, 15. 425, 17. 531, 36. vgl. heiden.
 kriftenheit chriftenheit, *ahd.* chriftân-
 heit *st. f.* Christlichkeit 52, 10; Christen-
 heit 52, 15. 217, 17. 249, 20. 385, 8. 37.
 386, 34.

kristenlich cristenlich christenlich *adj.*
christlich 219, 5. 222, 38. 237, 11. 276, 12.
 kristenliche *adv.* *christlich* 387, 6.
 kristianian *altfr. adj.* *chrétien*, *lat.* *christianus* 75, 29.
 kriuze criuce crúce 252, 39. *ahd.* *chrúci*
 76, 8. *chrúce* 167, 8. *crúce* 158, 8. 192, 31.
st. n. *Kreuz*, *lat.* *crux* 374, 27. 385, 34.
 468, 12. 931, 32 *fyg.* an *cr.* vallen nieder-
 fallen so daß man die Form des Kreuzes
 bildet 933, 12.
 criucetac *st. m.* *Tag wo Umzüge mit dem*
Kreuz gehalten werden 673, 36.
 criucewys *adv.* in Form eines Kreuzes
 933, 13. *Sylw.* 1932.
 criutzgang *st. m.* offener Gang für den
 Umzug der Processionen 841, 1.
 criutzigen *schw. v.* *kreuzigen* 868, 23. 28.
krützig *bildl.* 1064, 42.
 criutzliet *st. n.* *Kreuzfahrerlied* 519, 5.
 krœnen chrœnen, *md.* *krônen* *schw. v.*
krœnen 286, 38. 288, 35. 42. *bildl.* 342, 11.
 582, 6. 640, 6.
 krône crône, *ahd.* *corônâ* *f.* *Krone*, *lat.*
corona 384, 4. *bildl.* 281, 5. 307, 12: *schw.*
 155, 11 *fyg.* 306, 13. *st.* 236, 26. 385, 34.
 387, 11. 412, 13. 422, 18. 576, 13. 885,
 21 *fyg.* *Kronleuchter* 407, 16. *Alte krôn*
entstelt aus *Alcorân* 1002, 38.
 krônebare *adj.* *fähig die Krone zu tragen*
(bêrn) 686, 12.
 crônike *f.* aus dem *gr. lat. pl.* *chronica*
(vgl. bibel), *Chronik*: *schw.* 934, 37. *st.*
 1038, 21.
 krote *schw. f.* *Kröte* 676, 3. 5.
 chrúci crúce chrúce *s.* *kriuze*.
 krümbe *st. f.* *Krümme*, *Krümmung* 415, 31.
 538, 41. *krumme* 1013, 30.
 krümben, *ahd.* *chrumben* *schw. v.* *krüm-*
men 722, 36. *glomerare*: *pres.* *gechrumbet*
 144, 29.

krump crump *adj.* *krumm*, *curvus* 27, 3.
verdreht, *schief*: *krumm* 1018, 4. *bildl.*
 532, 29. *Gr.* *γρόπος*, *lat.* *globus* *glomus*.
 chruogfaro *adj.* *erocusfarb*, *erocus* 134, 34.
 krút crút, *ahd.* *chrút* *st. n.* *Kraut*, *herba*
 152, 16. 19. 576, 28. *gen. mnd.* *krúdes* 995, 29
fyg. collect. *Grünes* 698, 1; *Kohl* 205, 5. 31.
 crye *st. f.* *Feldgeschrey*, *altfr.* *crie* 429, 19.
krey 956, 5.
 qu — *Sgall. s.* *gew* —
 chuadilla *f.* *Blatter*, *pustula* 29, 28.
 quále *st. f.* zu *quëln*: *Marter*, *Qual* 449, 33.
 758, 35. 764, 2.
 kuanheit kuani *s.* *kuonheit* *käene*.
 quant *altfr. adj. lat.* *quantus*: in *q.* *inso-*
weit 75, 31.
 quark *st. m.* *weicher Käse von frisch ge-*
ronnener Milch, *Ziger* 1016, 40.
 quarter *st. n.* *Heerde*: *quartir* 160, 16.
zsgz. *corter* *chorter* 156, 29. 31. 189, 31.
vgl. *geizcortar*; *gr.* *ἀγέρω ἀγρωτός*, *lat.* *grex*.
 quatrieren *schw. v.* in *Vierecke abtheilen*,
lat. *quadrare* 998, 32.
 kübel kubel *st. m.* *Kübel* 932, 8. 997, 34.
 1010, 26. aus *mittellat.* *cupellus*.
 küchen *schw. v.* *hauchen* 686, 23. *goth.* *kûk-*
jan *c. dat.* *küssen* 12, 30. zu *hûchen* wie
nhd. *kauern* zu *mundartl.* *hûren*.
 küchen *st. f.* *Küche*, *lat.* *coquina* 676, 25.
kuchi *st. f.* 835, 18.
 kuchimaister *st. m.* *Küchenmeister*: *Ge-*
schlechtsn. 837, 22.
 kuchifpife *st. f.* *gekochte Speise* 758, 11.
 chûd *s.* *kunt*.
 quëc, *ahd.* *quëkkh* *adj.* *lebend*, *lebendig*
 74, 31. *zsgz.* *chokch* 165, 37. *vgl.* *quee-*
prunno; *kek* *frisch*, *muthig* 813, 23. 1039,
 5 *fyg.* *Lat.* *vigeo* *vegeo* *vivus*, *goth.* *qvius*;
vgl. *quihhan* *erküken*.
 quëckolter *st. f.* *Wacholder*, *der immer-*
grüne arzneyliche Lebensbaum (wie *lat.* *juni-*
perus zu *juvenis*) 833, 9. *Gr.* 2, 530.

} Sylw. 1952.

} *St. a*} *St. 2,*

} 332 f-

} 4, 215.

Kristenman 192, 10. — Viite 679, 26.

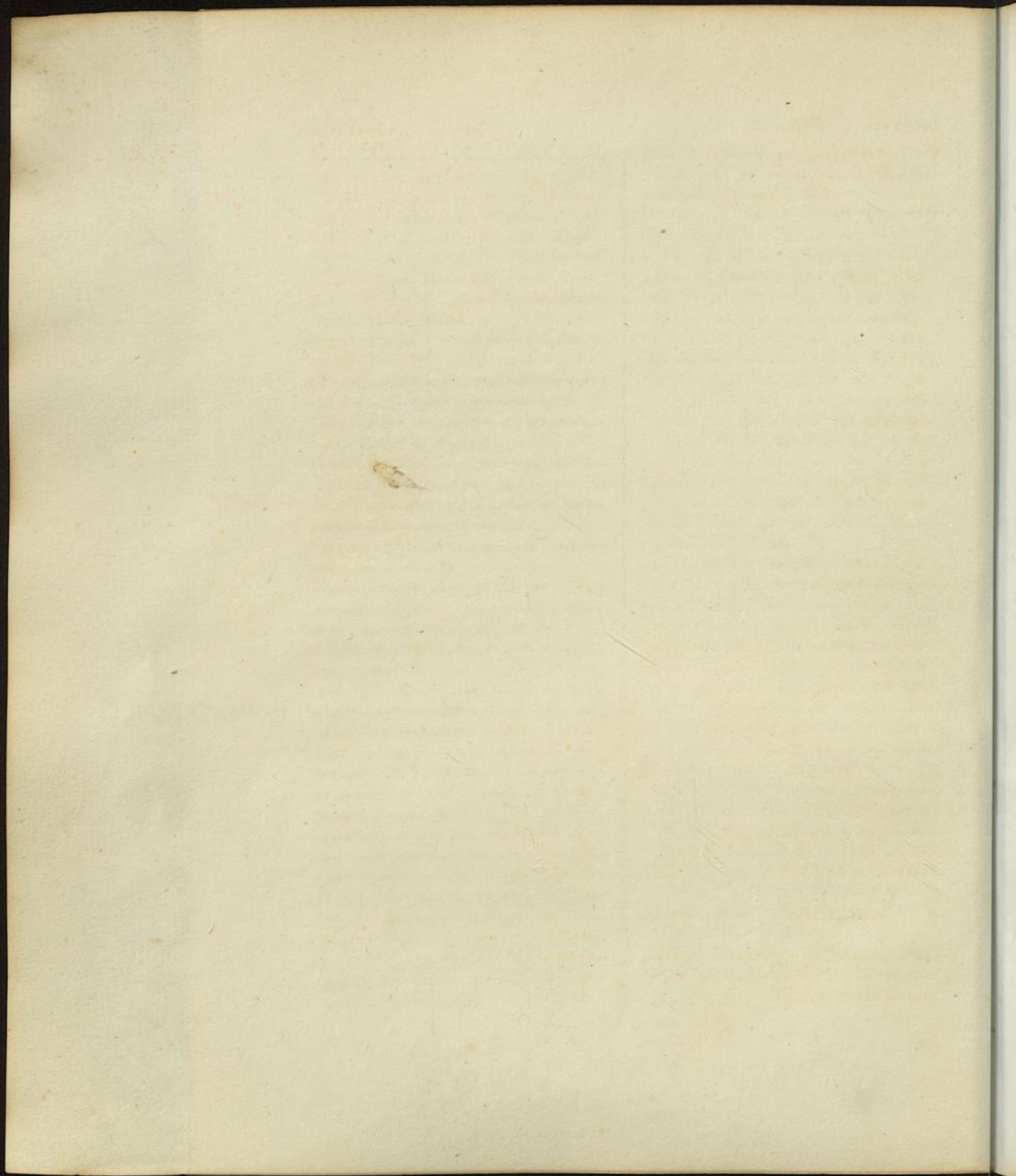
Kristenmaale 677, 15.

Kyöte.

See also see Wiaf 12, 1, 88.

Kallen Kallian = af. Br. Linné, — xv, 107.
Kalle. Kalle 7, 7. Kan 11, 19.

Kallen 465, 22.



quēcprunno *schw. m. lebendiger Brunnen* 104, 21. kecprunno 104, 15. *vgl.* 165, 37.
 quēcfilber *st. n. Quecksilber, argentum vivum* 787, 29.
 quēden, *ahd. qhūēdan* 38, 25 *fyg.* 55, 7. quhēdan 32, 14 *fyg.* 62, 30. chuūēdan 58, 38. *st. v. pte. perf. giquetan* 98, 33 *fyg.* *praes. quit für quidet* 158, 183, 22, 193. chuit 249; *Tilgung des u (Sgall.) chēden* 119, 10 *fyg.* chidit 119, 30 *fyg.* zsgz. chit 123 *fyg.* kit 194. *praet. chad* 121, 19 *fyg.* chat 127, 6, 276, 27. *Verschmelzung: chiut* 220, 31. chūt 163, 1 *fyg.* chod chot 168, 22, 169, 5 *fyg.* quot 196, 33. *sagen* 80, 27, 90, 15. *sq. acc. c. inf.* 53, 16, 121, 19, 150, 8. *Obj. mit subst. oder adj. Praed.* 128, 1, 131, 11—14, 140, 28, 146, 32; *vor gerader Rede (mit dat.)* 48, 2, 55, 7, 96, 33 *fyg.* 119, 10, 130, 38, 133, 8, 11, 168, 22 *fyg.* 220, 31, 276, 27. *ingeschaltet* 93, 31, 150, 5. *NS. mit daz* 182, 17, 29. *mit wie* 196, 33. *ohne daz* 89, 35, 91, 35, 106, 1, 133, 9, 12; *daz quit u. s. f. das heißt (bedeutet)* 123, 18 *fyg.* 150, 7, 15, 19, 158, 31, 193, 31, 194, 10, 37, 249, 12 *fyg.* *alfō iz chit wie es heißt (gesagt wird)* 127, 27, 129, 31 *fyg.*; *fora chw. praedicere* 58, 38. *wela qhu. benedicere* 40, 35, 62, 30.
 kuefferwēreck *st. n. Küferarbeit* 1065, 29. kuofe *aus mittellat. cupa copa.*
 kücle *adj. kühl* 380, 3, 433, 24. *zu kalt wie huon zu han.*
 quēlehaft *adj. martervoll* 421, 31; *subst. quele quel II, 29, 22, 31, 9, 71, 11.*
 küelen *schw. v. küele machen* 567, 13.
 quēllen *st. v. schwellen, sich aus- u. in die Hehe dehnen* 458, 30.
 quēln, *ahd. chēlen st. v. sich innerl. abmartern* 146, 30, 422, 8.
 queln *schw. v. factit. zu quēln: martern, plagen: praet. gequelte* 330, 22; *mit Marter wohin bringen* 421, 32.

quēmen *praet. quam pl. quāmen ej. quāme* 180, 27 *fyg.* 209, 35 *fyg.* 228, 15, 257, 16 *fyg.* 270, 18 *fyg.* 286, 25, 336, 12, 347, 27, 440, 20 *fyg.* 466, 14, 559, 2 *fyg.* 724, 26 (*kāme es*). 742, 23. *ahd. quēman qhuūēman* 38, 25. quhēman 36, 12, 58, 3. *wie noch bequem; mit Tilgung u. Verschmelzung des u Sangall. chomen, mhd. kōmen (pte. kumende* 409, 22), *praes. kum (mnd. come* 254, 7, *comet* 255, 34 *fyg.* *kunt für kumt* 888, 28) *pl. kōmen* 340, 18 (*cumint* 173, 17 *fyg.*) *ej. kom (cumet* 155, 16), *praet. cham kam pl. kāmen ej. kāme, abgesehen kan* 844, 28, 850, 30. *und chom kom pl. kōmen ej. kōme, abgesehen chon* 191, 3. *pte. perf. chomen kōmen (cuman* 158, 11, *cumin* 179, 15, *kan* 932, 17) *st. v. kommen: an anc k. c. acc.* 239, 36, 270, 40, 441, 39, 457, 33, 819, 33. *azquh. advenire* 58, 3. *für k.* 604, 8, 944, 17. *c. dat.* 939, 40. *ingegene c. c. dat.* 254, 7. *nidar quh. descendere* 36, 12. *ūf k.* 258, 14. *umb k.* 1054, 3. *zuo k. ch.* 551, 17. *c. dat.* 278, 16, 582, 40; *mit praedativem pte. perf.* 102, 19, 211, 17, 266, 6, 270, 18, 295, 23, 557, 23, 611, 12. *pte. praes.* 545, 14, 551, 17. *daraus inf.* 944, 34, 960, 2, 961, 1; *sq. inf.* 103, 14; *mit praep. ze* 175, 8, 250, 14, 335, 16. *mit dat.* 195, 33, 257, 16, 295, 41, 305, 13. *dat. u. praep. (ze)* 90, 14, 33, 91, 25, 176, 35, 218, 9, 276, 15, 280, 13, 288, 5, 306, 15, 310, 21, 336, 7, 35; *gedeihen, gereichen (dat. u. ze)* 209, 35, 211, 9, 261, 38, 294, 2, 466, 29, 559, 5, *sich schicken, passen: mit zō* 228, 15. *dat. u. rechte* 742, 23. *wol k. dienlich seyn* 606, 10, 850, 33. III, 455, 18. *übel* 957, 40; *sich ereignen* 274, 6, 519, 11, 545, 9, 850, 16; *herkommen, abstammen* 119, 17, 121, 19, 26, 172, 2, 209, 3, 251, 21, 255, 34, 286, 25, 444, 29.

Nida 4, 7. Dec 4, 19, 12.

w. v. k. u. p. r. l. d. 100.

adj. mart. k. k. w. d. 100. 207, 12.

Lanz. 58439. 5911.
5944. 5946. 5961.
6270. 6088. 6096.
7816 (1716.)

quēnā chuuēnā *schw. f. Weib*: mulier 58, 38. 103, 15. conjux 28, 12; *Tilgung des u*: *Sgall.* chēnā 140, 30. 146, 19. *Goth.* qvinō 20, 23. *gr.* γύνη; zu künne.
 küene, *ahd.* kuani 80, 31. 82, 29. chōnni 65, 2. *adj. kampf*lustig, kühn 402, 20. 405, 23. *gr.* γένος γέγωνα.
 Cüeni *n. pr. m.* 941, 22. *gen.* Cüenen 941, 39.
 Cüeniñ 941, 28 *fgg.* wie
 Cüeniñ *n. pr.* 938, 24. 944, 7. *dem.* zu Cuone.
 kugelēht *adj. kugelförmig* 767, 27 *fgg.*
 qui *altfr. pron. relat. qui*: *nom.* qui 76, 19. *acc. cui* 77, 7. quæ 77, 4. *Dazu* quid *Fügew. que, lat. quod* 76, 17.
 quhidi *st. n.* zu quēden: *sententia* 36, 6.
 quihhan *schw. v. quēc* machen: *chiquihhida* *vivificavit* 38, 18; *chiechen* 144, 24. 25.
 quingen für *dwingen* tvingen (*wie* twalm *Qualm* *udgl.*) *bezwingen, unterdrücken* 893, 13.
 quit *adj. von* *Ansprache* *befreyt, ledig* 759, 4. *fr. quitte, mittellat. quitus* *quittus* für *quietus*.
 cūle *md. schw. f. Grube* 245, 7.
 kulter *st. m?* *f?* *Bettdecke* 407, 22. 417, 7. *vgl. gulter.* *voller 2 Waa. 8, 18.*
 cum *altfr. Fügew. comme, lat. quam* 76, 16.
 kumber *st. m. Belastung* *des Gemüthes, Be-*
 trübnißs, *Kummer* 207, 8. 329, 2. 374, 25. 402, 14. *aus fr. comble (lat. cumulus).*
 chumberā *schw. f. Stamm, tribus* 129, 2.
 cumpurie 30, 14. *d. h. kunibarja-burja v. künne u. hērn?*
 kumberlich *adj. kummervoll* 760, 40.
 kūme *adv. mit Mühe, beinahe nicht, kaum* 199, 1. 261, 20. 265, 14. 312, 6. 344, 12. 365, 19. 449, 13. 461, 31. 596, 20 (*kivme*). 770, 16 (*statt kvmume*). 823, 15. *gr.* γυμνός.
 kümftēc *cumftlich* *chumftig s. künftēc.*
 cūpanie *st. f. Genossenschaft, fr. compagnie (aus lat. con u. panis: vgl. gemazze)* 446, 24.

kumpfmül *st. f. für gumpfmül* *gumpmül Mühlwerk um Wasser heraufzupumpen (mundartl. gumpen)?* 581, 6.
 cumpurie *s. chumberā.*
 künc *s. künec.*
 künde kunde *adj. kund* 218, 15. 481, 40.
 künde *st. f. Kunde* 295, 19. 306, 27. 415, 14.
 kündekeit *st. f. Klugheit* 369, 15.
 künden kunden 973, 37. *ahd. chundjan khunden kunden schw. v. kunt* *machen, verkünden, zeigen* 75, 14. 84, 23. 87, 13. 89, 25. 157, 34 *fgg.* 389, 17. 422, 21. 528, 22. *sq. acc. c. inf.* 36, 39. *adj. Präd. d. Obj.* 302, 36; *praet. chichundida* 38, 24. *ej. gikundtin* 88, 11; *praes. pass. kechundit wird kund* 43, 25.
 kunder chunder *st. n. Geschöpf, Thier* 675, 39. 676, 28. 907, 7. 909, 17. *fremd- artiges, böses* 506, 30. *vgl. nhd. kunterbunt; zu künne.*
 kündic kündig *adj. pass. bekannt, kund* 391, 31. *kundig* 1007, 14; *act. klug* 847, 10. *Handl. 4 521 fgg. 204 2, 199 f.*
 kündlichen *adv. listig* 562, 6.
 chundida *st. f. indicium* 52, 10.
 kundlich *adv. zum Bekanntwerden* 972, 4.
 künec künic 360, 27. 367, 31. 383, 32. 398, 41. 689, 24. *syncop. künc dat. künge* 385, 32. 425, 23. 690, 32. *king* 1029, 13; *ahd. cuninc* 28, 5. *khuninc* 71, 36. *kuning* 82, 16 *fgg.* *chuning* 139, 4 *fgg.* *cunig* 155, 10. *chunig* 163, 31 *fgg.*; *md. kuning* 234, 2 *fgg.* 237, 22. 256, 21 *fgg.* 288, 35 *fgg.* *cuninc* 776, 18. *koning* 983, 8. *könig* 988, 28 *fgg.* *konig* 983, 2 *fgg.* *st. m. Koenig: von künne, goth. kuni: reges ex nobilitate fumunt Tac. Germ. 7. J. Grimm RA.* 230.
 küneclich *adj. kueniglich* 395, 12. 401, 10. 711, 30.
 kūnegin 395, 28. 406, 19. 746, 37. *künig- in* 295, 29 *fgg.* *syncop. künigin* 401, 39. *kūneginae* 401, 1. *küniginne* 342, 38; *ahd.*

Nf. 2, 186 a.

Anmerk. 144, 14
Anmerk. Walth. 144

Expell. 626.

zugels, wile. Spring 678.

WUCC.

nicht Ved. von a. pt. Ruch. 203 H.

Kuine adj. Bad. Voss. X.

Quono Ab. v. Quoniat: Nipis 171. Annot. ep. 2.

- cuningin 28, 6. chuningin 198, 24; *md.* kuningin 229, 6 fgg. kuninginne 225, 18 fgg. 286, 3 fgg. *nom. dat.* kuniginnen 267, 26. 269, 8 fgg. koniginne 987, 7. *st. f.* zu künnee: *Königin*.
- kunft *st. f.* zu quēmen komen: *Kommen, Ankunft* 356, 12. 424, 13. 511, 9. 558, 3. *vgl. goth. gaqumths auwayoyh* 6, 6 fgg.
- künftic künftic künftec 464, 4. *ahd.* chumftic cumftich *adj.* was kommen wird, zukünftig 56, 7. 62, 20. 418, 16; was kommt, sich ereignet 671, 26.
- künfteclich *adj.* was kommen soll, verhängt 430, 28.
- künicriche künigriche, *md.* kuningriche, *ahd.* chunincriche *st. n.* *Königreich* 63, 22. 287, 23. 389, 33. 436, 30. 793, 18.
- künigftuol *st. m.* *Thron* 669, 16.
- Künigsvelden 929, 20. Künigsvelden 926, 41. *Ortsn. (dat. pl.)* *Königsvelden im Aargau.*
- kün s. kinne.
- künne, *ahd.* cunni kunni chunni chunne *st. n.* *Geschlecht*: genealogia 30, 15. 71, 39. 87, 35. 108, 20. 291, 31. 293, 34. 323, 34. 331, 18. 338, 4. 350, 38. *Verwandter* 200, 22. 811, 25; genus 132, 11. 138, 17; *Art* 173, 7 (*Hypallage* für alles chunnes spil). *Goth.* kuni, *gr.* γένος, *lat.* genus; *vgl.* künec quenā kunder kunnen kint enuoff.
- kunnen chunnen künnen ~~517, 1~~ *ahd.* kunnan chunnan *anom. v.* *geistig verstehen* 158, 39. 207, 20. 260, 26. 299, 6. 7. 445, 4. 553, 30. 555, 25. 556, 24. 653, 2. 681, 21. 717, 1. *sq. inf.* 84, 8. 223, 11. 339, 36. 392, 6. 431, 6. 555, 26. *inf. ausgelassen* 646, 11. k. unde mugen 250, 31. 579, 18. 658, 17. k. unde wizen 574, 12. 16. 656, 21. *sq.* mit sich worauf verstehen, womit umzugehn wizen 258, 27. 719, 31.
- Stkew. 761. 2 Chn. 19, 8.*

- Hautm. Sep. 1761. 1871. 174. 2. 336a.*
zuo 913, 9. 914, 27; erkennen 272, 32. *vgl. 2 Chn. 16, 29. 2 Chn. 34, 12.*
- difcere 48, 18; mægen, können 341, 29. 343, 30. 351, 2. 454, 26. *Vgl.* künne.
- chunnefcact *st. f.* *Geschlecht, Verwandtschaft* 196, 26.
- kunft *st. f.* zu kunnen: *Verständnis* 158, 35. *Wissenschaft* 851, 38 fgg.; *technische Geschicklichkeit, Kunst* 706, 2 fgg. 747, 23. 24. künfte lös 691, 19 fgg. 707, 38.
- künftic *adj.* k. hort *Schatz der Kunst* 707, 36.
- kunt chunt kuont 412. 416. chüd 63 fgg. *adj. (particip. Bildung zu kunnen: vgl. alt)* *bekannt: als einheimisch* 297, 13. 748, 28; *c. dat.* 63, 23. 65, 1. 358, 19. 435, 17. 961, 28. u. um 369, 29. k. tuon *bekannt machen, sagen* 297, 24. 304, 12. 326, 29. 335, 4. 358, 9. 412, 36; k. werden zu *Theil werden, geschehen* 416, 24. 699, 23. k. wesen 271, 21. 405, 32.
- Kunze *n. pr. m. demin.* zu Kuonrät (*wie Götz zu Gottfried, Seiz zu Siegfried, Heinz zu Heinrich, Fritz zu Friedrich, Uz zu Ulrich: vgl. Lanzet*) 1015, 9.
- kuo, *ahd.* chò *st. f.* *Kuh* 852, 19. chôi vaccæ 29, 40. kù 1017, 3. 30. *lat. celt. ceva: vgl. gr. γαῖα? γα-λα (mit ahd. miluh Milch zu lat. lac)* kalp.
- kuoche *schw. m.* *Ruchen* 690, 21. 848, 2. mit kochen von *lat. coquere.*
- Cuone *n. pr. m.* *Cuno (kühn)* 937, 11.
- kuonheit chunheit, *ahd.* kuanheit *st. f.* *Kühnheit* 449, 29. 506, 27. *plur.* 77, 18.
- kuono *adv.* zu küene 108, 29.
- Kuonrät Cuonrät *n. pr. m.* *Konrad* 161, 1. 304, 31. 604, 21. 607, 1. 710, 37. *acc.* *Cuonräden* 743, 15.
- kuont *s. kunt.*
- chuoriche d. h. kuorike *schw. m.* *Einfridigung der Kühe* 189, 22.
- kuozapfel *st. m.* *Kuhschwanz* 852, 16.
- chuo zal *st. f.* *Bestand an Kühen* 189, 23.

kuphar *st. n.* Kupfer, *lat.* cuprum 81, 10.
cupia 998, 32. *lies* cuprea *od.* cypria? *Venus*
der Planet des Kupfers.

kür küre kur 907. *md.* köre *st. f.* zu
kiefen: *Wahl* 442, 13. 989, 2. *bestim-*
mende Einwirkung 907, 3. *Überlegung*
~~608, 15.~~ *Entschluß* 914, 17. *Nhd.* Kur
Willkür.

Curâz *n. pr. m.* Held eines verlorenen Ge-
dichtes: *dat.* Curâze 583, 37. *anderswo*
Gurâz. *vgl. H. 2, 121f.*

kurdiwæner *st. m.* Schuhmacher 707, 3.
mit fr. cordonnier *aus altfr.* cordouannier:
Corduan Leder von Cordova.

kürifch *st. m.* Kürasfs, *fr.* cuirasse (von
cuir) 997, 21.

küriffer *st. m.* Harnischreiter, Kürassier
1053, 8.

kürfenære *st. m.* Kürschner 686, 11. 12.
kürfen Pelzrock, *mittellat.* crufina.

curteis *altfr. adj.* courtois 693, 1. *von*
cour, *lat.* cors cortis curtis.

kurti *st. f.* zu kurz, kurt, *lat.* curtus:
Kürze 78, 31.

churtnaffi *st. f.* brevitats 52, 17.

kurz curz *adj.* kurz 204, 2. 269, 21 (*vgl.*
kurzewile). 789, 16. alkurz 394, 13. 405,

26; kurze tage wenige Tage 385, 22. 502, 9.
909, 24. *vgl.* kurti.

kurze *adv.* in kurzer Zeit, bald 439, 22.

kurzewile *st. f.* Kurzweil, Zeithürzung
329, 30. 377, 26. 717, 8. kurz wile
476, 8. chürzwile 632, 35. *vgl.* 269, 21.

kürz wilen *schw. v.* sich kurzewile machen
475, 15. ? *hd. Wdh. 4, 2f.*

kurzlich *adj. s. v. a.* kurz 423, 32.

kurzliche kurzlichen churtzlichen *adv.*
s. v. a. kurze 567, 3. 635, 27. 825, 22. *Cor. 1, 4, 9.*

küfcheit küfsheit *s.* küfcheit.

küffen, *ahd.* chuffan chuffen *schw. v.*
ofculare 60, 6. 152, 1. 283, 27. 357, 1.
402, 32. *praet. md.* kofte 983, 1. 984, 35.

kuft *st. f.* zu kiefen: Auserwählung, Liebe
90, 11. *vgl.* âkufft arcuffie unkufft.

kufter *st. m.* Küster, *lat.* custos 793, 28
(Chorherr). 903, 12. *ofen 903 114.*

chuffie *adj.* auserwählt u. auszuerwählen,
gut u. lieb 123, 10.

kützelgumen *fing. n. pr. m.* Gaumenkitz-
ler 1012, 17. guomo giumo goumo Gaum.
Vgl. Gr. 2, 961. Renner 100? gume Giemo? 179, 18.

kyrie leifon für kyrie eleifon, κύριε ἑλεή-
σοο: Refrain eines geistl. Liedes 108, 32.

L

la *s. li.*

lâ *flect.* läwer *adj.* lau 878, 15.

lab *st. n.* Labung 976, 7.

laben labôn *schw. v.* waschen, anfeuch-
ten, *lat.* lavare 845, 31; erfrischen, er-
quicken 163, 21. 192, 22. 578, 20. 933, 11.

vgl. Nid. 1004. R. 1010. 768.
labf Konv. Alex. 697. 968, 35. *ej. praes.* gelabin 542, 27. *ptc.*
1209. *perf. iron.* ungelabet 211, 8. *907 181f.*

lache *schw. f.* Pfütze 878, 18. *s.* leken.

lacheliche *adv.* wie es sich fürs Lachen
pafst 613, 20.

lachen, *ahd.* lachên *schw. v.* lachen 114,
36. 37. 435, 12. 613, 13 *fgg.* 783, 4 *fgg.*

lachender muot 314, 16. 317, 29. / herze *Nid.*
443, 10. *an l. c. acc.* 310, 1. 378, 31. *Aus* *1105, 4.*
hlalhên: *vgl.* lahtar; *lat.* clango, *gr.* κλάζω. *1895.*
Gedr.

lâchen *st. n.* Heilmittel 140, 1. *vgl.* lâhinôn.

lachendie *adj.* lachend 245, 1. *vom ptc.*
lachende: *vgl.* lebendie.

laden *st. v.* beladen 168, 25. 259, 9. 269, 4.
396, 37. 414, 41. 873, 26. *absolut:* laden
211, 23. *Ahd.* hladan: *vgl.* *lat.* clitella.